

Linking Words

As *linking words* funcionam como os conectores em português, que dão coesão ao texto ao interligarem frases e parágrafos. Elas são muito úteis em leitura, pois a partir delas é possível estabelecer a relação de sentido entre dois pedaços do texto mesmo sem o significado exato de cada uma das outras palavras empregadas.

Para se entenderem essas relações, agrupam-se as *linking words* em diferentes grupos semânticos: *addition*, *causes or reasons*, *result*, *purpose*, *contrasting* e *time*.

Addition

AND

É o conectivo de adição mais usado e pode relacionar frases ou palavras. Na maior parte das vezes ele aparece no meio do período, não no começo e nem no final.

PALAVRAS

I went to the supermarket and bought chocolate, milk, watermelon and cheese. (Eu fui ao supermercado e comprei chocolate, leite, melancia e queijo)

FRASES

I went to the supermarket and bought chocolate. (Eu fui ao supermercado e comprei chocolate)

TOO

O *too* e o *as well* não aparecem sozinhos quando possuem o sentido de adição. Eles acompanham o *and* e servem como uma ênfase.

Maria, Natália and Carol called me, and Joana too. (Maria, Natália e Carol me ligaram, e Joana também).

IN ADDITION TO + AS WELL AS

Ambas as expressões se assemelham a “além de” em português. Quando elas aparecem no começo de frases, devem ser seguidas por um verbo no *gerund* (gerúndio, -ing). Ao relacionarem palavras, são empregadas normalmente.

PALAVRAS

In addition to milk, I sell coffee and sandwiches. (Além de leite, eu vendo café e sanduíches)

I sell milk as well as coffee and sandwiches.

I sell milk in addition to coffee and sandwiches.

FRASES

In addition to gaining experience, you will meet a lot of people in this company. (Além de ganhar experiência, você vai conhecer várias pessoas nessa empresa)

As well as gaining experience, you will meet a lot of people in this company.

FURTHERMORE + MOREOVER

Essas palavras são mais comuns em textos formais, significam “além disso” e geralmente aparecem no começo do período.

The laboratory is not very known. Furthermore, several studies from this company are controversial. (O laboratório não é muito conhecido. Além disso, muitos estudos dessa empresa são controversos).

The laboratory is not very known. Moreover, several studies from this company are controversial.

Causes or reasons

BECAUSE + SINCE + AS

Essas três palavras introduzem causas ou razões para algo acontecer. Dessa forma, elas ligam orações: a que expressa um resultado com a que expressa uma causa. Por exemplo:

I study every day because I love learning new things. (Eu estudo todo dia porque eu amo aprender coisas novas).

I study every day since I love learning new things.

I study every day as I love learning new things.

Também é possível inverter a ordem, mas adicionando uma vírgula:

Because/Since/As I love learning new things, I study every day.

Result

SO + THEREFORE + CONSEQUENTLY + FOR THAT REASON

Essas expressões são equivalentes ao “portanto” ou “então” em português e aparecem na oração que expressa o resultado de algo.

This pan eliminates the necessity for oil, so foods cooked in it have less fat and calories. (Essa panela elimina a necessidade de óleo, então alimentos cozinhados nela têm menos gordura e calorias).

Therefore aparece no começo da oração que indica o resultado (seguido de vírgula), ou no meio das duas orações, entre duas vírgulas:

This pan eliminates the necessity for oil. Therefore, foods cooked in it have less fat and calories.

This pan eliminates the necessity for oil, therefore, foods cooked in it have less fat and calories.

Consequently geralmente é usado tanto no início quanto no meio da oração que expressa o resultado:

This pan eliminates the necessity for oil. Consequently, foods cooked in it have less fat and calories.

This pan eliminates the necessity for oil. Foods cooked in it consequently have less fat and calories.

For that reason mais comumente aparece no começo ou no fim da oração que expressa o resultado:

This pan eliminates the necessity for oil. For that reason, foods cooked in it have less fat and calories.

This pan eliminates the necessity for oil. Foods cooked in it have less fat and calories for that reason.

Purpose

SO + SO THAT + IN ORDER THAT

Para expressar propósito, esses três termos são os mais usados, sendo que *in order that* aparece em contextos mais formais.

Yesterday she asked me to waive our no-pet policy so she could have a dog here.
(Ontem ela me pediu para cancelar nossa proibição contra animais de estimação para que ela pudesse ter um cachorro aqui).

Yesterday she asked me to waive our no-pet policy so that she could have a dog here.

Yesterday she asked me to waive our no-pet policy in order that she could have a dog here.

Contrasting

BUT

But é o conectivo de contraste mais usado e aparece para relacionar frases ou palavras, sempre no meio do período.

PALAVRAS

Rodrigo is very kind but a bit annoying. (Rodrigo é muito simpático, mas um pouco irritante).

FRASE

I tried to lift the box, but it was too heavy for me. (Eu tentei levantar a caixa, mas ela estava muito pesada para mim)

WHEREAS + WHILE

O *whereas* e o *while* são parecidos com o “ao passo que” do português e, portanto, aparecem para comparar duas ideias opostas, não necessariamente para mostrar que uma coisa inviabiliza outra.

I am tall, whereas/while my sister is short. (Eu sou alta, ao passo que minha irmã é baixa).

Márcia wants to eat chocolate, whereas/while Ian wants to eat popcorn. (Márcia quer comer chocolate, ao passo que Ian quer comer pipoca).

Note que seria estranho dizer *Márcia wants to eat chocolate, whereas the store is closed*, tanto em inglês quanto em português (Márcia quer comer chocolate, ao passo que a loja está

fechada). Nesse caso, em que um fato (a loja estar fechada) inviabiliza outro (Márcia comer chocolate), o ideal é substituir *whereas* por *but*.

HOWEVER

Esse termo é semelhante a “entretanto” e aparece para relacionar orações.

Hugo votes for the same politician every election. However, his candidate never wins.
(Hugo vota no mesmo político a cada eleição. No entanto, seu candidato nunca ganha).

Hugo votes for the same politician every election. This candidate, however, never wins.

ALTHOUGH + THOUGH + EVEN THOUGH

Esses termos equivalem ao “embora” do português, mas o *even though* dá mais ênfase ao contraste.

I still love Bia although we don't talk too often. (Eu ainda amo a Bia embora não nos falemos com frequência)

I still love Bia though we don't talk too often.

I still love Bia even though we don't talk too often.

Ao serem colocados no início do período, é preciso adicionar uma vírgula entre as duas orações:

Although we don't talk too often, I still love Bia.

Though we don't talk too often, I still love Bia.

Even though we don't talk too often, I still love Bia.

DESPITE + IN SPITE OF

Esses conectores significam “apesar de” e são seguidas por um substantivo ou por um verbo no *gerund* (-ing).

Our plane arrived on time in spite of the delay during take-off. (Nosso avião chegou na hora apesar do atraso na decolagem)

We won the game despite having two fewer players. (Nós ganhamos o jogo mesmo tendo dois jogadores a menos)

DESPITE THE FACT THAT + IN SPITE OF THE FACT THAT

Possuem o mesmo significado de *even though* e são seguidos por orações (sujeito e verbo).

Our plane arrived on time in spite of the fact that it left 30 minutes late. (Nosso avião chegou a tempo, apesar do fato de ter saído 30 minutos atrasado)

We won the game despite the fact that we had two fewer players. (Ganhamos o jogo apesar do fato de que tínhamos dois jogadores a menos)

Time

WHEN + ONCE + AS SOON AS

Podemos usar *when* (quando), *once* (uma vez que), e *as soon as* (assim que) para falar sobre um ponto específico no tempo em que algo aconteceu ou vai acontecer:

When we were in Greece, we went to as many islands as possible. (Quando estávamos na Grécia, fomos para o maior número possível de ilhas.)

They always close their curtains once they get home in the evening. (Eles sempre fecham suas cortinas uma vez que chegam em casa à noite.)

As soon as we hear any news, we'll call you. (Assim que ouvirmos qualquer notícia, ligaremos para você.)

BEFORE + AFTER + UNTIL

Usamos *before* (antes) e (depois) para falar sobre a ordem dos eventos no passado ou no futuro.

She'll pick you up before she comes here. (Ela vai buscá-lo antes de chegar aqui.)

After she has picked you up, she will come here. (Depois que ela te buscar, ela virá aqui.)

Until (até) é uma conjunção de tempo que significa "até um tempo" no passado ou no futuro. No caso de *until*, a oração principal geralmente vem primeiro:

I'm going to wait until the January sales start to buy a new jacket.

Ordem menos comum:

Until he mentioned his name was Doug, I thought he was called Damien! (Até ele mencionar que o nome dele era Doug, pensei que ele se chamava Damien!)

WHILE

Usamos *while* (enquanto) para mostrar que ações ou eventos acontecem ao mesmo tempo no passado, presente ou futuro:

Can you wait in the car while I run into the shop? (Pode esperar no carro enquanto entro na loja?)

They were talking while the teacher was explaining the activity. (Eles estavam conversando enquanto o professor explicava a atividade.)

Adaptado de Cambridge Dictionary.